

## محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء

قرار عدد: 2002/2519

بتاريخ: 01 أكتوبر 2002

ملف عدد: 4/2002/585

باسم جلالة الملك

إن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء و هي مؤلفة من السادة:

الأستاذة سعاد رشد رئيسا.

الأستاذة فاطمة بنسي مستشارة و مقررة.

الأستاذ عمر المنصور مستشارا.

و بحضور السيدة ليلي بنبراهيم ممثل النيابة العامة.

و بمساعدة السيد حميد بونهير كاتب الضبط.

أصدرت بتاريخ 2002/10/10 في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

**و بعد المداولة طبقا للقانون.**

حيث إنه بتاريخ 99/7/8 استأنفت مؤسسة حزان حليم بواسطة محاميها الأستاذ كرومي بوشعيب الأمر الاستعجالي الصادر عن رئيس المحكمة التجارية بالبيضاء بتاريخ 99/6/22 في الملف عدد 99/993 والقاضي عليها بالتوقف عن بيع وعرض المنتج الحامل للعلامة التجارية من نوع " جوني ولكير بلاك ليبيل اكسپرا سبيسيال" من فئة 75 سل 43% ذات اللونين الذهبي والأسود أو الأبيض والأسود إلى حين البت في الدعوى المرفوعة أمام قضاء الموضوع تحت غرامة تهديدية قدرها 500 درهم عن كل يوم تأخير مع النفاذ المعجل على الأصل وتحميل المدعى عليها الصائر.

**في الشكل:**

حيث إن الاستئناف جاء مستوفيا لجميع الشروط الشكلية المتطلبة قانونا، مما يتعين معه التصريح بقبوله

شكلا.

**و في الموضوع:**

حيث يستفاد من وثائق الملف انه بتاريخ 1999/5/20 تقدمت شركة بورشنان وشركاؤه بواسطة محاميها الأستاذ حميد الأندلسي بمقال مؤدى عنه الرسوم القضائية، تعرض فيه أنه بمقتضى الترخيص الممنوح لها من طرف اتحاد مجموعة ديستيليرز بل.س ب.كلاسكو بتاريخ 90/7/13 و ذلك من أجل استيراد وتوزيع منتج الويسكي من نوع جوني والكر بلاك لايبيل اولد سكوتش اكسپرا سبيسيال، دون منافس تم تسجيل العلامة التجارية للمنتج المذكور بالمكتب المغربي للملكية الصناعية و التجارية تحت رقم 48931 مع الإشارة في هذه العلامة إلى أن العارضة هي الوكيل والموزع الوحيد للمنتج و العلامة المذكورة بعدما تمت تعبئتها وملؤها بالقارورات باسكتلندا. و قد بلغ إلى علم العارضة أن مؤسسات حزان تقوم بعرض وبيع منتج الويسكي من نوع جوني والكير الحامل لعلامة بلاك لايبيل اكسپرا سبيسيال من حجم 75 سل 43% من دون أن يكون لها الحق في التوزيع والتسويق ودون إذن من العارضة التي قامت بإثبات هذه الأفعال من

خلال محضر الحجز الوصفي والمعاينة بمقتضى الأمر الصادر بتاريخ 1999/5/4، كما تقدمت العارضة بدعوى في الجوهري ترمي إلى الحكم على المدعى عليها بالتوقف عن عرض وبيع منتج الويسكي من النوع المذكور أعلاه، وبالكف عن استعمال العلامة المذكورة واستيرادها وعرضها للبيع، لذا تلتزم العارضة سماع الحكم على المدعى عليها بالتوقف حيناً عن استعمال وبيع واستيراد أو عرض المنتج الحامل للعلامة التجارية من منتج الويسكي من النوع المذكور أعلاه، أو استعمالها بأية صفة من الصفات تحت غرامة تهديدية قدرها 30.000 درهم عن كل يوم تأخير من تاريخ صدور هذا القرار إلى حين البت في الدعوى المقامة أمام قضاء الجوهري، و تحميل المدعى عليها الصائر وبالتنفيذ المؤقت على الأصل وقبل التسجيل.

وحيث إنه بناء على ذلك اصدر قاضي المستعجلات بالمحكمة التجارية بالدار البيضاء الأمر المستأنف بعلل منها أن المدعية تتوفر على ترخيص بغض النظر عن مانحه من اجل استيراد وتوزيع وتسويق منتج الويسكي من نوع جوني والكر بلاك لابييل اولد سكوتش، و إذن بتسجيله، كما أنها سجلت العلامة مع الإشارة في هذه العلامة إلى أنها الموزع الوحيد وذلك بالمكتب المغربي للملكية الصناعية. وانه استناداً إلى ذلك و إلى ظاهر الوثائق فان النزاع بين الطرفين يتسم بالجدية، إلا انه يمكن لقاضي المستعجلات طبقاً للفصل 21 من القانون المحدث للمحاكم التجارية رغم المنازعة الجدية أن يأمر بالتدبير التحفظي المناسب في النازلة إلى حين البت في الدعوى المرفوعة أمام قضاء الموضوع لدرء الضرر الحال بالمدعية.

و حيث جاء في مقال الاستئناف على أن النهج الذي سار عليه قاضي الأمور المستعجلة غير مطابق للقانون وذلك اعتباراً إلى أن طلب المستأنف عليها يهدف إلى الحكم على المستأنفة بالتوقف عن عرض وبيع علامة " بلاك لبييل 75 سل اكسپراسبيسيال" وأن هذا الطلب جاء في مسطرة خاصة وهي المسطرة المنظمة بظهير 1916/6/23 وهذا الظهير كما يتجلى من الفصل الأول منه اعد لحماية الملكية الصناعية التي تشمل عملية الانتاج وحماية براءة الاختراع ونماذج المنفعة والرسوم، و أن المستأنف عليها أقرت ابتدائياً أنها ليست منتجة إطلاقاً للمنتوج موضوع النزاع، كما أقرت بأنها حصلت على ترخيص من اتحاد مجموعة " ديستيليز ب.ل.س ب.كلاسكو" قصد توزيع وتسويق هذا المنتج داخل المغرب، و أن المستأنف عليها أدلت من ضمن الوثائق التي تقدمت بها بالترخيص المحرر بتاريخ 90/7/13، و أنه انطلاقاً من هذه المعطيات فان الأمر في النازلة لا يتعلق بنزاع حول تزييف أو تقليد علامة تجارية بل يتعلق بنزاع جدي بشأن حرية التجارة و المنافسة غير المشروعة و يتعلق أيضاً بحق شركة مغربية في الاتجار في منتج غير مقلد وغير مزيف.

فظهر 1916/6/23 الذي استند عليه قاضي الأمور المستعجلة واستندت عليه المستأنف عليها جاء لحماية صاحب العلامة التجارية من التقليد أو استعمال العلامة دون ترخيص أو إضافة كلمات مشابهة أو وضع علامة الغير على منتج بطريقة تدليسية أو بيع أو عرض منتجات تحمل علامة مقلدة أو موضوعة بطريقة تدليسية....

و أنه بإقرار المستأنف عليها فإن المنتج موضوع النزاع ليس بمنتوجها، و أن علامة "بلاك لبييل" ليست علامة في ملكيتها، بل إن كل ما في الأمر أن المدعية تحظى حسب ادعائها بامتياز بيع هذا المنتج ليس إلا.

و بالتالي فان قاضي المستعجلات عندما قضى على العارضة بالتوقف عن بيع منتج مستورد بطرق قانونية ومشروعة فهو قد تجاوز اختصاصاته المحددة بمقتضى المادة 21 من قانون المحاكم التجارية، و بت على علم أو غير علم في نقطة هامة وجوهرية وهي ترجيح كفة شركة تجارية على شركة تجارية أخرى، وانه يكفي الرجوع إلى حيثيات القرار الاستعجالي الواردة بالأخص في الصفحة الخامسة والتي يقر فيها قاضي الأمور المستعجلة على أن النزاع هو نزاع جدي بين الطرفين. و أن هذا النزاع لا يمكن حسمه إلا عن طريق

قضاء لموضوع خاصة و أنه لم يتطرق لأية معطيات للقول بان هناك ضرر حال او اضطراب أو شيء غير مشروع قامت به المستأنفة وهو الشيء الذي حذا بقاضي المستعجلات إلى إعمال الفقرة الثالثة من الفصل 21.

فنازلة الحال لا وجود فيها لأي ضرر حال بالمستأنف عليها علما أن العارضة تتاجر في هذا المنتج منذ عدة سنوات وسبق لشركة " بور شنان وشركاؤه " أن رفعت دعوى في سنة 1998 ضد العارضة صدر فيها حكم يقضي برفع الحجز المنصب على المنتوجات التي تسوقها.

و بذلك يكون قاضي الأمور المستعجلة قد تجاوز اختصاصاته عندما رجح كفة المستأنف عليها، ويكون هذا الترجيح سابقا لأوانه مادام أن النزاع هو من اختصاص قضاة الموضوع.

لذا تلتزم الطاعنة إلغاء الأمر الاستعجالي وبعد التصدي الحكم بعدم اختصاص قاضي الأمور المستعجلة للبت في النزاع. و احتياطيا: عدم قبول الطلب شكلا نظرا لأن علامة " بلاك لبييل " ملك لشركة اسكتلاندية، و أن المستأنف عليها ليست هي صاحبة العلامة التجارية المراد توقيفها، و نظرا لعدم وجود أي ترخيص من طرف الشركة الاسكتلاندية للمستأنف عليها في رفع هذه الدعوى، و نظرا لأن الترخيص الممنوح لهذه الأخيرة والمؤرخ في 90/7/13 لم يحدد الجهة الجغرافية لتوزيع وتسويق المنتج، كما أنه يشمل نوعا خاصا و محددًا و هو: جوني وكير بلاك لبييل سكوتش ويسكي " في حين أن الأمر الاستعجالي المستأنف تجاوز ذلك.

و احتياطيا جدا نظرا لأن المستأنف عليها لا تؤخذ عليها كونها قامت بتقليد أو تزيف منتج بلاك لبييل كما لا تؤخذ عليها تسويق منتج يحمل علامة مقلدة أو أي إخلال من الإخلالات المنصوص عليها بظهير 1916/6/13 و إنما تؤخذ عليها فقط عرض وبيع المنتج المذكور.

ونظرا لأنه بالرجوع إلى مقتضيات هذا الظهير فانه لا يحرم بناتا على أية مؤسسة تجارية تسويق أو توزيع منتج، مادام هذا المنتج لا يطاله أي تزيف أو تقليد أو تدليس .

ونظرا لأن المستأنف عليها تقر على أن الأمر يتعلق بمنافسة تجارية ليس إلا، ونظرا لان عقد الامتياز لا يعطي للمدعية حقوقا في مواجهة الغير، الحكم برفض الطلب.

وحيث أجابت المستأنف عليها بواسطة محاميها الأستاذ حميد الأندلسي بمذكرة جاء فيها على أن أحكام المادة 21 من القانون المحدث للمحاكم التجارية في فقرتها الأخيرة تعطي الاختصاص لرئيس المحكمة التجارية بصفته قاضيا للمستعجلات ورغم وجود منازعة جدية أن يأمر بكل التدابير التحفظية أو بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه لدرء ضرر حال أو لوضع حد لاضطراب ثبت جليا انه غير مشروع، و أنه في نازلة الحال فالعارضة تقدمت بدعوى في الموضوع من أجل الحكم على المستأنفة بالتوقف عن بيع وعرض واستيراد منتج الويسكي من نوع " جوني والكر بلاك لبييل اكسپرا سيبسيال " الذي تنفرد العارضة باستيراده وتوزيعه على صعيد التراب المغربي استنادا إلى شهادة التسجيل بمكتب الملكية الصناعية، و بصفة موازية تقدمت العارضة بمقال استعجالي ترمي من ورائه اتخاذ تدابير تحفظية ووقائية لدرء ضرر حال بها يتجلى في كون المستأنفة تسوق وتعرض للبيع نوعا معبئا من نفس المنتج الذي تنفرد العارضة بحق استيراده وتوزيعه وتسويقه دون أن يكون حاملا لعلامتها المسجلة بالمكتب المغربي للملكية الصناعية ودون أن تتوفر على ترخيص يمكنها من القيام بذلك، مؤكدة أن طلبها الاستعجالي لا يرمي إلى الحكم بوجود منافسة غير مشروعة، و إنما إلى اتخاذ إجراء تحفظي من أجل درء الضرر الحال بها ووضع حد للاضطراب الذي لحق هياكلها من جهة ومن جهة أخرى في انتظار حسم محكمة الموضوع في جوهر الدعوى المرفوعة أمامها مما يتجلى معه أن الدفع بعدم الاختصاص غير وجيه ويتعين استبعاده.

كما أكدت المستأنف عليها أنها تتوفر على الصفة والمصلحة وتستمدهما من الترخيص الممنوح لها من مجموعة ديستيلرز الاسكتلاندية المؤرخ في 90/7/13 ومن العلامة التجارية المسجلة بالمكتب المغربي للملكية الصناعية تحت عدد 48931 بتاريخ 92/6/3 .

وبناء على مقتضيات ظهير 1916/6/23 و خاصة الفصلين 2 و 3 الذي قصد من ورائه حماية الملكية الصناعية والتجارية بمفهومها الواسع ، إذ جعل الظهير يطبق على كل إنتاج في الميدان الفلاحي أو الصناعي أو التحويلي وعلى كل المنتجات المصنوعة و أكثر من ذلك فان الحماية المخولة بمقتضى الظهير تستفيد منها العارضة ولا تقتصر على مالك العلامة فحسب و إنما على الطرف المتضرر طبقا للفصل 133 من نفس الظهير.

و بناء على محضر الحجز الوصفي و إقرار المستأنفة ببيعها لمنتوج الويسكي جوني والكر بلاك لابليل اكسترا سببسيال 75 سل 43% والغير الحاملة لعلامة العارضة بصفتها الموزع والوكيل الوحيد دون منافس

DISTRUPITEURS EXCLUSIFS BOURCHANIN ET CIE S . A

72 Bd IBM tachfine Casablanca MAROC-

وبناء على أن علامتها هذه أضحت هي الواجبة الرواج في السوق دون غيرها وان ما يؤكد ذلك هو رسالة "UNITED DISTELLERS" بتاريخ 90/7/13 والتي بموجبها تزكي وتؤكد انفراد العارضة بالتوزيع والتسويق دون غيرها بالمغرب.

وعلى عكس ما تدعي المستأنفة فمقتضيات المادتين 120 و 121 من ظهير 1913/6/13 هي التي أوضحت مما لا يدع أي لبس أو غموض بان المنافسة غير المشروعة تنصب على:

1- أولئك الذين قلدوا عمدا علامة أو قاموا باستعمال علامة بدون ترخيص من المعني (الفقرة 1 من المادة 120).

2- أولئك الذين باعوا أو عرضوا للبيع إحدى أو عدة منتجات تحمل علامة مقلدة وتحمل بيانات من شأنها خداع المشتري حول طبيعة المنتج.(المادة 121).

3- أولئك الذين لم يضعوا على منتجاتهم علامة مقرررة إلزاميتها ( المادة 122).

من خلال هذه المقتضيات القانونية ومن خلال ما تم بسطه طور المناقشة سوف تستشف المحكمة أن ما تطمح إليه المستأنفة بعيد المنال إذ أنها تزعم أن عقد الامتياز الذي تتوفر عليه العارضة لا يعطيها الحق في مواجهتها باعتبارها غيرا فان ما تجاهلته المستأنفة هو أن العارضة بادرت إلى تسجيل حق الامتياز بمكتب الملكية الصناعية والتجارية، وأنه يستفاد من مقتضيات ظهير 1916/6/23 أنه ليس للمبتكر فقط حق الاستغلال للرسم أو النموذج بل حق الاستغلال كذلك لخلفه، وأن التعريف القانوني للخلف هو الشخص الذي ينتقل إليه الحق ، وانطلاقا من ذلك فان العارضة تعتبر خلفا خاصا وبذلك تكون مالكة لكل الحقوق المترتبة عن حق الامتياز ومن بينها حق استغلال العلامة وبالتالي منع كل شخص ليست له الصفة في توزيع المنتج المذكور وليست له الحماية التي يعطيها إياه ظهير 1916/6/23، لذا تلتزم المستأنف عليها تأييد الأمر المستأنف وتحميل المستأنفة الصائر.

وبناء على اعتبار القضية جاهزة وحجزها للمداولة، أصدرت محكمة الاستئناف التجارية بتاريخ 99/08/19 قرارا تحت عدد 1999/1231 قضى بإلغاء الأمر المستأنف والحكم من جديد بعدم اختصاص قاضي الأمور المستعجلة للبت في الطلب معتمدة العلل التالية :

" حيث إن المستأنف عليها (المدعية) تقدمت بمقال استعجالي تلتبس فيه من قاضي المستعجلات أمر المستأنفة (المدعى عليها) بان تتوقف عن استعمال وبيع واستيراد المنتج الحامل للعلامة التجارية من نوع: جوني والكر بلاك لابليل اكسپرا سببسيال من فئة 75 سل 43% ....

" لكن حيث إنه بالاطلاع على ظاهر المستندات المدرجة بالملف اتضح للمحكمة على أن الطرف المستأنف عليه سبق له وان تقدم بنفس الطلب أمام قضاء الموضوع بتاريخ 99/5/17 موضوع الملف التجاري عدد 99/4001 (حسبما يتجلى من مقاله الافتتاحي المرفق بطلب الإدلاء بالوثائق بجلسة 99/6/8).

" حيث لا جدال في أن التجاء المستأنف عليه بنفس الطلب إلى قضاء الموضوع يترتب عنه زوال ولاية القضاء المستعجل للفصل في الإجراء المطلوب، إذ يفيد ضمنا عدم توفر عنصر الاستعجال، وبالتالي تصبح محكمة الموضوع وحدها المختصة للبت فيه، و فضلا عن ذلك فإن تمسك المستأنف عليها بمقتضيات المادة 21 الفقرة الأخيرة من قانون إحداث المحاكم التجارية لا يعني جواز الخوض في جوهر النزاع من طرف قاضي المستعجلات، إذ الثابت أن هذا الأخير لا يختص بتفسير وتأويل السندات المقدمة من طرفي الخصومة إذا كان يدور بشأنها نزاع جدي يدق فيه على القاضي المستعجل أن يرجح كفة أحد الطرفين على الآخر إلا إذا قطع في أصل الحق، و استنادا إلى ذلك فإن المستأنف عليها إذا كانت تنازع في أن تكون المستأنفة تتوفر على ترخيص يخول لها القيام باستيراد أو توزيع وتسويق المنتج موضوع النزاع، وأنها الوحيدة الممنوح لها هذا الترخيص من طرف مجموعة ديستيليز ب. ل. س Groupe United Distillers P.L.C بـكلاسكو بتاريخ 90/7/13 والذي تم تسجيله بالمكتب المغربي للملكية الصناعية والتجارية، فإن الطاعنة بدورها تنازع في كون المستأنف عليها ليست منتجة للمنتج موضوع النزاع والذي لم يتعرض لأي تقليد أو تزيف، وأبرزت (الطاعنة) بدورها خلال المرحلة الاستئنافية رسالة صادرة عن : I.W.S International

Limited محررة في 1999/1/1 تعطي لها الحق في استيراد وتوزيع المنتج محل النزاع في المملكة المغربية.

حيث يتضح من خلال وثائق الملف وكذا من خلال المنازعة المثارة من كلا الطرفين على أن المنازعة القائمة بينهما تتسم بالجدية بحيث لم يعد أصل الحق الذي تتمسك به المستأنف عليها (المدعية) والمراد المحافظة عليه بمقتضى الإجراء المطلوب واضحا يستأهل الحماية الوقتية إذ يتضح على انه من خلال بحث دفاع الخصوم وحججهم أن المحكمة لا تستطيع أن تصدر أي قرار دون المساس بالموضوع، إذ الأمر يتطلب تفسير وتأويل الوثائق المدلى بها من طرفهما الأمر الذي ارتأت معه المحكمة على أن قاضي الأمور المستعجلة الذي بت ابتدائيا كان عليه أن يتخلى عن الفصل في النزاع المطروح أمامه ويقضي بعدم الاختصاص لمساس الفصل فيه بأصل الحق.

" لذا ينبغي لذلك اعتبار هذا الطعن. و بالتالي إلغاء الأمر المستأنف والحكم من جديد بعدم اختصاص قاضي المستعجلات للبت في الطلب "

وحيث انه بناء على طلب النقض الذي تقدمت به شركة بورشنان وشركاؤه في مواجهة القرار الاستئنافي المشار إليه أعلاه، أصدر المجلس الأعلى بتاريخ 2001/11/28 القرار عدد 2303 في الملف عدد 99/1/3/1708 بنقض قرار محكمة الاستئناف التجارية، و بإحالة النزاع و الأطراف على نفس المحكمة لتبت فيها من جديد وهي مترتبة من هيئة أخرى طبقا للقانون استنادا إلى أن منع توزيع المنتج موضوع الدعوى بصفة مؤقتة في انتظار ان تفصل محكمة الموضوع في أصل النزاع، لا يقتضي القيام بأي تفسير أو تأويل للوثائق، بل يقتضي الأخذ بظاهرها الذي يسمح باتخاذ الإجراء المطلوب درءا لضرر حال ينتج حتما عن الاستمرار في هذا التوزيع، وان المحكمة عندما ألغت الأمر الابتدائي الاستعجالي وقضت بعدم اختصاص قاضي المستعجلات بناء على العلل المشار إليها، تكون قد خرقت القانون وعللت قرارها تعليلا خاطئا، مما يعرضه للنقض.

وحيث انه بعد إحالة الملف على محكمة الاستئناف التجارية و إدراجه من جديد بجلسة 2002/04/16 حضر نائبا الطرفين والتمس نائب المستشارف عليه أجلا للجواب فأمهل لجلسة 2002/06/04 حيث أدلى بمذكرة مستنتجات بعد النقض والاحالة جاء فيها انه يتضح من خلال تعليل المجلس الأعلى أن الشركة العارضة بصفتها الحائزة لحق التوزيع بصفة استثنائية، تتمتع بنفس الحماية المخولة للعلامة التجارية في سوق التوزيع، بمعنى ان منتج " جوني والكر بلاك لا بيل " وكذلك " ريد لا بيل " يتمتع بحماية مزدوجة :

- حماية تكفلها له العلامة التجارية.
- وحماية يخولها حق الاستنثار في سوق التوزيع.

وهذه الحماية المزدوجة ترتب آثارها في مواجهة الأغيار كمؤسسة " حزان حليم " وبذلك فالعارضة تتمتع بالصفة والمصلحة اللازمتين لإقامة الدعوى الحالية وتكون وسيلة المستأنفة بانعدام صفة العارضة غير وجيهة.

وفيما يخص تمسك الطاعنة بان ظهير 1916/06/23 لا يحرم على أية مؤسسة تجارية تسويق أو توزيع منتج ما دام هذا المنتج لا يطاله أي تزيف أو تقليد، فان المجلس الأعلى قد اعتبر أن الفصلين الثاني والثالث من ظهير 1916 ينصان على أن العلامة كما تكون لحماية الصناعة تكون لحماية التجارة بأوسع معانيها، و أن أية مخالفة لأحكام هذا الظهير تعتبر من قبيل المنافسة غير المشروعة، وبذلك فظهير 1916/06/23 لا يهم فقط تزيف أو تقليد أو تدليس علامة تجارية بل يهم التجارة بأوسع معانيها لذلك يتعين رد استئناف مؤسسة حزان حليم وتأييد الأمر المستأنف.

وحيث كلف الأستاذ كرومي بالتعقيب لجلسة 2002/08/08 ثم لجلسة 2002/09/17 وبهذه الجلسة الأخيرة حضر نائبا الطرفين و أكدا ما سبق، فتقرر حجز القضية للمداولة للنطق بالقرار في جلسة 2002/10/01.

### محكمة استئناف التجارية

حيث إنه طبقا لمقتضيات الفقرة الثالثة من الفصل 369 من قانون المسطرة المدنية، فإنه إذا بت المجلس الأعلى في نقطة قانونية، تعين على المحكمة التي أحيل عليها الملف أن تنقيد بقراره في هذه النقطة.

و حيث تتمسك الطاعنة شركة " حزان حليم " بتجاوز قاضي المستعجلات اختصاصه المحدد بمقتضى المادة 21 من قانون إحداث المحاكم التجارية، و بته في نقطة جوهرية تهم مدى أحقية شركة برشنان وشركائه في احتكار السوق المغربية بدعوى توفرها على امتياز بيع منتج الويسكي نوع جوني والكر، و الحال أن هذا النزاع لا يمكن حسمه إلا عن طريق قضاء الموضوع.

و حيث إنه في النازلة فإن المجلس الأعلى قد اعتبر أن التكييف القانوني لدعوى الطاعنة المعروضة على قاضي المستعجلات أنها دعوى استعجالية تهدف إلى الأمر بإجراء تحفظي وقتي بإيقاف توزيع المنتج لدرء ضرر حال، مما يتوفر معه عنصر الاستعجال لاتخاذ الإجراء الوقتي المذكور في انتظار أن تفصل محكمة الموضوع في أصل النزاع القائم بين الطرفين حول وجود أو عدم وجود منافسة غير مشروعة، و هي دعوى تختلف عن الدعوى الاستعجالية موضوع النازلة، و أنه ليس في الفصل 149 من ق.م.م و لا في المادة 21 من القانون المحدث للمحاكم التجارية ما يجعل عرض النزاع على محكمة الموضوع سالبا لحالة الاستعجال عن الإجراء الوقتي المطلوب، و لاختصاص قاضي المستعجلات للنظر فيه.

و حيث إنه اعتبارا لذلك، و استنادا إلى أن ظاهر الوثائق يفيد أن شركة برشنان وشركاؤه تعتبر الوكيل والموزع الوحيد للمنتوج الحامل لعلامة جوني والكر فوق التراب المغربي، وذلك بمقتضى الترخيص الممنوح لها من طرف اتحاد مجموعة ديستلرز ب.ل.س. بتاريخ 1990/07/13، وتسجيل الحق المذكور لدى المكتب المغربي لحماية الملكية الصناعية، و بذلك يكون من حقها اللجوء إلى قاضي المستعجلات قصد اتخاذ الإجراء الوقتي المناسب في مواجهة المستأنفة شركة حبيب حزان التي تقوم بتوزيع نفس المنتج داخل المغرب استنادا إلى ترخيص، يتجلى من ظاهره أنه منح لها من طرف شركة مؤسسة انترناسيونال ليمتد، التي ليست بصانعة المنتج المتنازع بشأنه و لا بمالكة لعلامته التجارية.

و حيث إن وجود نزاع جدي بين طرفي الخصومة ليس من شأنه أن ينزع عن قاضي المستعجلات حق التدخل لحماية الوضع الظاهر، و اتخاذ الإجراء الوقتي الذي يراه مناسبا لدرء الضرر الذي يمكن أن يلحق المدعية نتيجة بيع وترويج نفس المنتج، الذي تتمتع بحق الاستثناء في توزيعه داخل التراب المغربي، و ذلك استنادا إلى مقتضيات الفقرة الثالثة من المادة 21 من القانون المحدث للمحاكم التجارية التي تنص على أنه يمكن لرئيس المحكمة التجارية ..... رغم وجود منازعة جدية، أن يأمر بكل التدابير التحفظية أو بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه، لدرء ضرر حال أو لوضع حد لاضطراب ثبت جليا انه غير مشروع".

و حيث إنه اعتبارا لذلك، فإن الأمر المستأنف كان مصادفا للصواب حينما استجاب لطلب المدعية، مما يتعين معه تأييده، و رد الاستئناف لعدم ارتكازه على أساس.

### لهذه الأسباب

فإن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء و هي تبت انتهائيا علنيا و حضوريا تصرح:  
بناء على قرار المجلس الأعلى عدد 2303 بتاريخ 2001/11/28.  
في الشكل: بقبول الاستئناف.

في الجوهر: برده و تأييد الأمر الصادر عن رئيس المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 1999/6/22 في الملف عدد 99/993، و بتحميل المستأنفة الصائر.

و بهذا صدر القرار في اليوم والشهر والسنة أعلاه بنفس الهيئة التي شاركت في المناقشة.

كاتب الضبط

المستشار المقرر

الرئيس